
Presidencia: Países Bajos**451ª SESIÓN PLENARIA DEL CONSEJO**1. Fecha: Jueves 29 de mayo de 2003

Apertura: 10.05 horas

Clausura: 12.45 horas

2. Presidente: Sr. J. de Visser
Sr. K. Vosskühler

Antes de pasar al examen del orden del día, el Presidente, en nombre del Consejo Permanente, dio el pésame a España, Ucrania, y Belarús por el reciente accidente aéreo en Turquía en el que perdieron la vida predominantemente miembros de las fuerzas de mantenimiento de la paz de esos países. España, Ucrania, y Belarús dieron gracias al Presidente y se sumaron a lo que había dicho.

3. Temas examinados - Declaraciones - Decisiones:

Punto 1 del orden del día: EXAMEN DE CUESTIONES DE ACTUALIDAD

- a) *Conferencia de Ohrid sobre seguridad y gestión fronterizas, ex República Yugoslava de Macedonia, 22 y 23 de mayo de 2003:* Grecia-Unión Europea (con la conformidad de los países de próxima adhesión Chipre, Eslovaquia, Eslovenia, Estonia, Hungría, Letonia, Lituania, Malta, Polonia y República Checa, y de los países asociados Bulgaria, Rumania y Turquía) (PC.DEL/508/03 Rev.1), Estados Unidos de América (PC.DEL/516/03), Federación de Rusia, la ex República Yugoslava de Macedonia, Presidente
- b) *Aprobación de legislación relativa a la trata de seres humanos en Kazakstán y Tayikistán:* Grecia-Unión Europea (con la conformidad de los países de próxima adhesión Chipre, Eslovaquia, Eslovenia, Estonia, Hungría, Letonia, Lituania, Malta, Polonia y República Checa, y de los países asociados Bulgaria, Rumania y Turquía) (PC.DEL/505/03 Rev.1), Estados Unidos de América, Tayikistán, Presidente

- c) *Fallecimiento del Sr. O. Ershanov en Uzbekistán*: Grecia-Unión Europea (con la conformidad de los países de próxima adhesión Chipre, Eslovaquia, Eslovenia, Estonia, Hungría, Letonia, Lituania, Malta, Polonia y República Checa, y de los países asociados Bulgaria, Rumania y Turquía) (PC.DEL/509/03 Rev.1), Estados Unidos de América (PC.DEL/519/03), Uzbekistán, Presidente
- d) *Primera vuelta de las elecciones locales en Moldova, 25 de mayo de 2003*: Estados Unidos de América (PC.DEL/517/03), Grecia-Unión Europea (con la conformidad de los países de próxima adhesión Chipre, Eslovaquia, Eslovenia, Estonia, Hungría, Letonia, Lituania, Malta, Polonia y República Checa, y de los países asociados Bulgaria, Rumania y Turquía) (PC.DEL/507/03 Rev.1), Moldova, Presidente
- e) *Informe acerca de las recientes violaciones del espacio aéreo de Georgia, presentado por la Operación de vigilancia fronteriza de la Misión de la OSCE en Georgia*: Estados Unidos de América (PC.DEL/518/03), Grecia-Unión Europea (con la conformidad de los países de próxima adhesión Chipre, Eslovaquia, Eslovenia, Estonia, Hungría, Letonia, Lituania, Malta, Polonia y República Checa, y de los países asociados Bulgaria, Rumania y Turquía) (PC.DEL/511/03 Rev.1), Turquía (PC.DEL/503/03), Federación de Rusia, Presidente
- f) *Pena de muerte en los Estados Unidos de América*: Grecia-Unión Europea (con la conformidad de los países de próxima adhesión Chipre, Eslovaquia, Eslovenia, Estonia, Hungría, Letonia, Lituania, Malta, Polonia y República Checa, y de los países asociados Bulgaria, Rumania y Turquía) (PC.DEL/510/03 Rev.1), Noruega, Estados Unidos de América (PC.DEL/515/03), Presidente
- g) *Situación de las minorías nacionales en Estonia*: Federación de Rusia, Estonia, Presidente
- h) *Conferencia sobre las rutas de la droga de Asia Central a Europa, París, 21 y 22 de mayo de 2003*: Francia, Presidente

Punto 2 del orden del día: OFICINA DE LA OSCE EN EREVÁN

Jefe de la Oficina de la OSCE en Ereván (PC.FR/13/03 Restr.), Grecia-Unión Europea (con la conformidad de los países de próxima adhesión Chipre, Eslovaquia, Eslovenia, Estonia, Hungría, Letonia, Lituania, Malta, Polonia y República Checa, y de los países asociados Bulgaria, Rumania y Turquía) (PC.DEL/504/03 Rev.1), Estados Unidos de América (PC.DEL/520/03), Noruega, Federación de Rusia, Canadá, Armenia, Presidente

Punto 3 del orden del día: MISIÓN DE LA OSCE EN KOSOVO

Jefe de la Misión de la OSCE en Kosovo (PC.FR/14/03 Restr.), Grecia-Unión Europea (con la conformidad de los países de próxima adhesión

Chipre, Eslovaquia, Eslovenia, Estonia, Hungría, Letonia, Lituania, Malta, Polonia y República Checa, y de los países asociados Bulgaria, Rumania y Turquía) (PC.DEL/506/03 Rev.1), Estados Unidos de América, Federación de Rusia, Canadá, Albania, Serbia y Montenegro, Presidente

Punto 4 del orden del día: DECISIÓN RELATIVA A LA APROBACIÓN DEL ESTATUTO DEL PERSONAL DE LA OSCE
(no se adoptó)

Presidente, Federación de Rusia, Grecia-Unión Europea

Punto 5 del orden del día: DECISIÓN RELATIVA AL ESTABLECIMIENTO DE UNA PLANTILLA PARA TODAS LAS CATEGORÍAS DEL PERSONAL DE LA OSCE
(no se adoptó)

Presidente

Punto 6 del orden del día: DECISIÓN RELATIVA AL CALENDARIO DE LA REUNIÓN DE APLICACIÓN SOBRE CUESTIONES DE LA DIMENSIÓN HUMANA 2003

Presidente

Decisión: El Consejo Permanente adoptó la Decisión N° 545 (PC.DEC/545) relativa al calendario de la Reunión de Aplicación sobre Cuestiones de la Dimensión Humana 2003. El texto de dicha Decisión se adjunta al presente Diario.

Punto 7 del orden del día: INFORME SOBRE LAS ACTIVIDADES DEL PRESIDENTE EN EJERCICIO

- a) *Anuncio de la distribución del informe sobre las actividades del Presidente en ejercicio (CIO.GAL/47/03 Restr.):* Presidente
- b) *Nuevo Gobierno de coalición en los Países Bajos:* Presidente
- c) *Distribución de un documento sobre intercambio de información y asistencia de donantes para el programa de asistencia policial de la OSCE en Kirguistán:* Presidente

Punto 8 del orden del día: INFORME DEL SECRETARIO GENERAL

- a) *30° período de sesiones de la Conferencia Islámica de Ministros de Asuntos Exteriores, Teherán, 28 a 31 de mayo de 2003:* Director de Recursos Humanos
- b) *Reunión del Comité de Ministros del Consejo de Europa, Estrasburgo, 15 de mayo de 2003:* Director de Recursos Humanos

- c) *Conferencia de Ohrid sobre seguridad y gestión fronterizas, ex República Yugoslava de Macedonia, 22 y 23 de mayo de 2003*: Director de Recursos Humanos
- d) *Anuncio de la distribución de un informe del Secretario General*: Director de Recursos Humanos
- e) *Reunión de coordinación entre la Presidencia, el Secretario General, Jefes de Instituciones de la OSCE y la Asamblea Parlamentaria, La Haya, 27 de mayo de 2003*: Director de Recursos Humanos
- f) *Reunión de funcionarios superiores de la OSCE y la Unión Europea, Viena, 28 de mayo de 2003*: Director de Recursos Humanos
- g) *Undécima Reunión del Foro Económico, Praga, 20 a 23 de mayo de 2003*: Director de Recursos Humanos
- h) *Conferencia sobre las rutas de la droga de Asia Central a Europa, París, 21 y 22 de mayo de 2003*: Director de Recursos Humanos
- i) *Reunión de intercambio de información sobre la cooperación en Asia Central, 11 de junio de 2003*: Director de Recursos Humanos
- j) *Visita de una delegación de Afganistán a la Secretaría de la OSCE, 21 de mayo de 2003*: Director de Recursos Humanos
- k) *Informe Anual de la OSCE*: Director de Recursos Humanos
- l) *Foro parlamentario transasiático de la Asamblea Parlamentaria de la OSCE, Alma-Ata, 7 a 9 de junio de 2003*: Director de Recursos Humanos, Kazakstán, Presidente
- m) *Documento sobre privilegios e inmunidades*: Director de Recursos Humanos

Punto 9 del orden del día: OTROS ASUNTOS

No hubo intervenciones

4. Próxima sesión:

Miércoles 4 de junio de 2003, a las 10.45 horas, en la Neuer Saal